


 Verschiebbare Bodenfräsen für kleine Betriebe, geeignet für Obstbau, Weinbau und Gartenbau. Der Kraftbedarf ist im Verhältnis zur massiven Konstruktion und Arbeitsleistung sehr gering.

 Cultivadoras desplazables para fincas de pequeña dimensión, ideales para viñas, frutales, cultivaciones hortofrutícolas y Jardinería. Concebidas para ser robustas y al mismo tiempo aplicables a tractores de baja potencia.




 **DOTAZIONE ED ACCESSORI**
 Riduttore ad una velocità per P.d.p. 540 giri/min • Giunto cardanico • Trasmissione laterale a catena in bagno d'olio • Attacco universale a 3 punti di 1ª cat. • Spostamento manuale mediante scorrimento del terzo punto • 4 zappe elica per flangia (le zappette laterali sono rivolte sempre verso l'esterno) • Protezioni antinfortunistiche "CE"


Giunto cardanico con limitatore di coppia

 **ACCESSORIES AND EQUIPMENT**
 Single speed gearbox 540 r.p.m. P.T.O. • P.T.O. shaft • Side chain drive, in oil bath • Universal three point hitch, cat. I • Three point hitch mechanical offset • 4 blades per flange (side blades are mounted outwards) • EC safety guards

P.T.O. shaft with shear pin

 **EQUIPEMENT ET ACCESSOIRES**
 Boîte monovitesse avec P.d.F. 540 t/mn • Cardan • Entraînement latéral par chaîne, à bain d'huile • Attelage universel 3 points cat. I • Déport manuel de l'attelage 3 points • 4 lames par flasque (les lames latérales sont montées vers l'extérieur) • Protections de sécurité "CE"


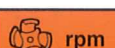




Cardan à sécurité boulon

 **AUSSTATTUNG UND ZEBEHÖRE**
 1-Gang-Untersetzungsgetriebe für Zapfwelle 540 UpM • Gelenkwelle • Seitlicher Kettenantrieb in Ölbad • Universal-Dreipunktbock Kat. 1 • Manuelle Gleitverschiebung des Dreipunktbocks • 4 Bogenmesser pro Flansch (seitliche Messer zeigen zur Aussenseite) • EG-Schutzvorrichtungen

Gelenkwelle mit Scherstift

 **EQUIPAMIENTO Y ACCESORIOS**
 Reductor de velocidad con T.d.f. 540 r.p.m. • Càrdan • Transmisión lateral con cadena en baño de aceite • Enganche universal de 3 puntos, cat. I • Desplazamiento manual mediante deslizamiento del tercer punto • 4 azadas helicoidales por brida (las azadas laterales están orientadas al exterior) • Protecciones de seguridad "CE"

Càrdan con limitador de par

 rpm	 rpm	MODELLO		⁽¹⁾ lavoro	⁽²⁾ ingombro			
540	210		kW HP	cm/inch	cm/inch	cm/inch	nr.	Kg/lbs ⁽³⁾
		W - 105	11-26 15-35	105/42	117/46	52,5/20,7 22/9	20	170/374
		W - 125	17-26 23-35	125/49	137/54	62,5/24,7 22/9	24	194/427
		W - 145	18-26 25-35	145/57	157/57	72,5/28,6 22/9	28	218/480
		W - 165	22-26 30-35	165/65	177/70	82,5/32,6 22/9	32	242/532

⁽¹⁾ Larghezza di lavoro / Working width / Largeur de travail / Arbeitsbreite / Ancho de trabajo

⁽²⁾ Larghezza di ingombro / Total width / Largeur d'encombrement / Ausmaßbreite / Ancho de embarazo

Profondità di lavoro in condizioni ottimali / Working depth in optimum conditions / Profondeur de travail dans des conditions optimales / Arbeitstiefe bei Optimalbedingungen / Profundidad de trabajo en condiciones óptimas: 18 cm